

一  
切  
經  
音  
義

一切經音義卷第三十六

翻經沙門慧琳撰

昆

底哩三昧耶經二卷

隋羅尼毗奈耶經一卷

蘇悉地集經二十卷 未音

蘇婆呼童子請問經三卷

掬咽耶亶怛囉經三卷

真言要集四卷 未音

大毗盧遮那念誦法七卷 亦名大日經

遍照如來念誦法一卷

毗盧遮那如來要略念誦法二卷

金剛頂經略瑜伽四卷

金剛頂大教王經三卷

普通諸尊瑜伽念誦法一卷

瑜伽要妙略修行法一卷

金剛頂經曼殊室利五字心經一卷

文殊師利五字偈頌法一卷

金剛頂文殊師利五字真言法一卷

金剛頂瑜伽修習毗盧遮那三摩地法一卷

降三世金剛瑜伽觀自在心真言法一卷

金剛頂經觀自在如來修行法一卷

修般若波羅蜜瑜伽觀行法一卷

觀自在如意輪瑜伽法一卷

金剛頂瑜伽大樂金剛薩埵念誦法一卷

降三世大覺荼羅中蓮華部心法一卷

吉祥勝初瑜伽大樂金剛薩埵法一卷

降三世觀自在心陀羅尼法一卷

普賢金剛薩埵瑜伽念誦法一卷

蓮花降三世瑜伽觀自在心儀軌

金剛頂瑜伽觀自在菩薩心念誦法一卷

觀自在菩薩心真言成就法一卷

右三十經六十三卷同此卷音

底哩三昧耶經上卷

底哩

二合字上丁以反下里字彈舌梵語也唐云

三昧

即三種三昧即佛部蓮華部金剛部故云

字經

文集訓云衣物四邊緣也借音也

問經

上卷中插入楚甲反聲類云插入也古

從日

縮向忠搜六反賈注國語云縮盡也退也宋

從糸

宿黻麤上音符下偷口反前漫漈顧野王云

漫漈

也沈也說文從又從宀作寔今時俗省也古

爾雅竭也方言涸也極也廣雅盡也竝形聲字

下卷

無字可音訓

陀羅尼毗奈耶經

或名真言

繒交絡

上疾陵反說文帛之總名也從糸曾聲下音洛郭注山海經云絡繞也轉注字也

弓稍

雙捉反經從木作樂俗鷹鷂上憶矜反左傳也前悉地經中已具釋

雅鷲鳥也鷹鷂而小廣雅曰鷲鷂字下餘照反顧野王云鷲似鷹而小廣雅曰鷲鷂字下餘照反顧野王云

鷹鷂之類也異名甚鷲欬上輕郢反蒼頡篇云鷲多鷲音題鷲音聿

文鷲亦欬也從言從聲省聲下開愛鷲蹠蹠反亦音

反考聲云欬嗽也說文從欠亥聲蹠蹠反亦音

池下音除又音厨毛詩傳愛而不見搔首蹠蹠案蹠蹠者狐疑猶豫也廣疋亦云蹠蹠猶豫也又云蹠蹠踰踰

蹠蹠踰踰

# 蘇婆呼童子請問經上卷

**漑灌**

上機義反下官換反考聲云澆也漬也顛野王云澆猶灌注也又云沃注也說文並從水

**河沂**

下義機反玉篇云水涯也形聲字

**密緞**

下池利反鄭注禮記緞即密也廣雅至也

**曹悶**

上墨崩反集謂云曹亂也亦悶也說文

**橐稈**

聲上高老反考聲云禾莖也下于

**噴噉**

前悉地經中已具釋鷓鴣反下音

**噴噉**

前悉地經中已具釋鷓鴣反下音

**噴噉**

前悉地經中已具釋鷓鴣反下音

**噴噉**

前悉地經中已具釋鷓鴣反下音

**噴噉**

前悉地經中已具釋鷓鴣反下音

## 中卷

**穢縛**

上益琰反考聲穢穢也廣雅歷鎮也集訓穢著也案穢亦禱也祈禱精魅鬼神與人為崇

**穢縛**

上益琰反考聲穢穢也廣雅歷鎮也集訓穢著也案穢亦禱也祈禱精魅鬼神與人為崇

**穢縛**

上益琰反考聲穢穢也廣雅歷鎮也集訓穢著也案穢亦禱也祈禱精魅鬼神與人為崇

**穢縛**

上益琰反考聲穢穢也廣雅歷鎮也集訓穢著也案穢亦禱也祈禱精魅鬼神與人為崇

**穢縛**

上益琰反考聲穢穢也廣雅歷鎮也集訓穢著也案穢亦禱也祈禱精魅鬼神與人為崇

或造符書喚人名字或作彼人形像埋藏  
於神祠或竈下或十字路上各爲禳禱  
之反韻詮云目中睜也集訓云目汁凝結也說文  
暮堯也目傷皆也從目從侈省聲也侈音齒皆音  
接堯音焮相而暑熱也說文焮鬱煙也从火焮聲  
斗侯反焮相而暑熱也說文焮鬱煙也从火焮聲  
焮音溫從囚從  
皿從日者非也  
加也副也從貝  
從勝省聲字也

# 下卷

**相叔** 或從虎作據音訓與上同古今正字從手又  
聲也搨音相撲也文字釋要云從高墜下也從手  
魂聲反**相撲** 也文字釋要云從高墜下也從手  
僕聲經作撲非也音**謎** 言上迷弊反考聲云謎考  
普上反非經義也音**焮塗** 水也考聲云柱也淺沒  
亦云隱語也聲類**焮塗** 水也考聲云柱也淺沒  
云隱語迷人也





拘咽耶亶怛囉經

云在屋壁日守官在草澤日蜴蜥其  
鳴自呼口中吐卵而生並形聲字  
俗字也下土財反訓釋與上字同並形聲字作涎  
毒上研結反經文從口作噴  
火作赫耀俗  
字非正體也

蟲窠上逐融反經作虫俗傳誤也下苦和反說  
鹹上匣緘反尚書潤下作鹹說文北方味也從鹵

鹹上匣緘反尚書潤下作鹹說文北方味也從鹵  
咸聲下甲斬反埤蒼云鹹鹵也考聲云鹹土也

形聲餘贖承蓋反盈出也土有餘也說文從貝  
字也餘贖承蓋反盈出也土有餘也說文從貝

潭上歎難反余疋沙水出日潭形聲字也下音談  
潭閑也深也亦形聲之字也南楚之人謂深水曰潭

也作難者非古文之字也祆祠字上顯堅反本无此

反邪  
一  
二  
三  
四  
五  
六  
七  
八  
九  
十

天語轉呼天為祇前賢隨音書出此字從示從天  
以別之下祠音寺滋反爾雅祠祭也白虎通祠者  
嗣也百神之廟皆曰祠何注  
公羊祠食也從示司示音祇  
孫字正梵音呼素字便合口含  
聲在喉腭中婆字取去聲即是  
天王名**緝**繩上伯盲反**檝**子上權月反經棹勻  
者也**緝**繩白繩為界道**檝**子作捨俗非也  
**牢**上蒼何反次聿均**紫**礦猛反**單**拏人頭**梔**單  
反下老刀反上也**紫**礦猛反**單**拏人頭**梔**單  
梵語唐云梔摩天所執也**燥**底上商斫反下丁以反  
白項反焰摩天所執也**燥**底上商斫反下丁以反  
短矛**莽**莫**枳**部上莫勝反下經以反梵語金剛也唐云  
也**莽**莫**枳**部上莫勝反下經以反梵語金剛也唐云  
**穢**忿怒尊舊譯名不正有同毀罵聖者其實義不然而或  
名火頭金剛亦非正譯梵云烏菟毘摩義譯云焚  
燒穢惡此聖者以深淨大悲不避穢觸救護眾  
以大威光猶如猛火燒除煩惱妄見分別垢淨生  
滅之心故名除穢又梵名摩賀麼羅唐云大力以

大慈力猶如熾火燒除穢

惡生死業故名大力也

今作處**五藥**經文不分明今依金剛頂瑜珈說

俗字迦哩三礙哩羯囉拏四勿哩荅賀底五並西

建吒迦哩三礙哩羯囉拏四勿哩荅賀底五並西

國藥此國無即以此土所出靈藥替之伏苓一朱

取少許共置一瓶子中埋之也**五寶七寶**金一銀

三水精四玉五七寶**八方幡色**東方白色幡東南

加二琉璃六虎魄七**八方幡色**東方白色幡東南

方黑色幡西南方煙色淺黑也西方赤色幡西北

方綠色水色也北方黃色幡東北方白紅色幡此

等幡但依色作**鷓鴣**上苑表反鷓鴣也此二皆靈鳥也

不畫形像也**鷓鴣**上苑表反鷓鴣也此二皆靈鳥也

形聲**生蘗**言翔反如七月**牝牛并犢**牛也下音獨

也**生蘗**言翔反如七月**牝牛并犢**牛也下音獨

其子牛必須毛色相似者爲上經說數十種華香

雜果食飲各目雖有難字悉不可音以花香果

食此國並無其梵語或正不

正設音亦無此物所以不音

此有陀羅尼集四卷

集未了未音

大毗盧遮那經第一卷

無畏三藏譯

菩薩之身為師子座

師子座者轉法輪人所坐之座俗名高座經文有密說如

來往昔因地行菩薩道時次第修行地波羅密從

初一地二地乃至十地時等覺地妙覺地而成正

覺當知皆以前地行業為基積累前十一地之功

德以成妙覺而坐其上地地皆轉勝妙法輪安處

其位故云以菩薩社怛梵梵語外道名也此與知

之身為師子座社怛梵者外道宗計大同但名

字別鵠鷗怪鳥也亦名訓侯或名訓狐以所鳴之

異耳鵠鷗怪鳥也亦名訓侯或名訓狐以所鳴之

聲為名也多居土窟穴晝伏夜出捕鼠及鷓鴣小

鳥等為食毛羽蒼斑大如鷹眼圓睛赤紫爪似鷹

與角瑠荒鷄土梟械心猶如柶械也愚執不移  
上體計反除毛髮之淹留於炎反株杙上音誅樹  
剝刀也經作剔非也淹留於炎反株杙上音誅樹

第二卷

五骨反木繫縛上音計經酒濯下音濁反火妻反  
 無頭曰杙繫縛作係非也音灑灑反灑  
 反考聲云火燒餘木牛欄音河渾中反水兼綜反  
 也經從盡作燼字也牛欄音河渾中反水兼綜反  
 宗宋反言為人師者兼通內外墳典明蟲蟻上逐  
 解世間一切藝術然後可為人師也明蟲蟻上逐  
 經作虫也下宜几反或瞿摩夷梵語牛糞瞿模怛  
 作蠅蚘蚘也形聲字也瞿摩夷梵語牛糞瞿模怛  
 囉梵語唐云牛溺此經有數百道真言及梵語或  
 有難字皆是響梵語多不切當并說字輪花香  
 法義天人名目琳已依梵本再翻在施羅顯敞昌  
 尼中此不重釋設強音訓不近梵音語也顯敞昌  
 反高明也姝蠱小雅姝好也或作姝縞素  
 顯望也姝蠱小雅姝好也或作姝縞素  
 也小爾雅云綃縞月伊琰反黑子也藻績上音遭  
 之精者曰縞也縞月伊琰反黑子也藻績上音遭  
 聲云文章也彩色也下回罪反韻英  
 云畫也彩色明也上聲字亦去聲也

權智

倦員反考聲常合

發磔迦

上普沫反次張革反下薑佉反真言

中推

頡頏

上頡字唯梵語應音痕沒反亦

壞句

頡頏可書紇哩字下匹謎反去聲字

恨拏

上銀訖反理轉舌下停加反是真言威

間插

楚洽反

刺入也

繚服

上音兼

蹲踞

上音存

噉臾方

唐云

風即西北

闔以捨囉梵

上音合

從門查聲查音同

云瓦梳也於西北隅風神王

### 第三卷

幪幪

上必遥反考聲幪舉也從巾或從木作標下

鬚縈

上相史反花中細毛縈上幪也亦從巾箴聲

竭伽

上蹇謁反亦梵語唐

傘蓋

上音散上聲俗字

也履屐

之上音里下所綺反韻英云履屐

安膳那

唐音善

眼藥似礪石青黑色

噓遮那

梵語唐云牛黃數般

亦似金精石藥也

罪霧

無擇報

無擇者不擇貴

加持相

罪霧

音務輕霧也

無擇報

賤也但作大逆

應物也

罪霧

音務輕霧也

無擇報

賤也但作大逆

卽入其中

赤

亦赤也

那

遮金剛椎之梵名

### 第四卷

也

反韻英云羅穀

也

目竭嵐

蘭耽反亦梵語也卽是具

絹穀

屋

也

反韻英云羅穀

也

目竭嵐

蘭耽反亦梵語也卽是具

絹穀

屋

也

反韻英云羅穀

也

目竭嵐

蘭耽反亦梵語也卽是具

絹穀

屋

也

反韻英云羅穀

也

目竭嵐

蘭耽反亦梵語也卽是具

絹穀

屋



第五卷

唐云馬頭明王

**刀鞘**

道曦反韻英云室也形聲字

**鐸印**

唐洛反大鈴也

**鎚印**

直

反俗字也正從艾荷也楚人謂陵爲艾杜林或作

**圓整**

下征郢反考季云齊也理也古今

**朱黥**

下真

古今正字謂美髮

**標誌**

英云必遙反下音志韻

**羌揭**

爲黥從黑真聲

唐云

**鵝鵠**

上我哥反水鳥也

梨小却姜反梵語也

唐云

**鵝鵠**

上我哥反水鳥也

養下紅木反俗謂之紅

鵝鵠亦水鳥形似

鵝鵠

有

續上彌鞭反

綵絢

下玄綉反鄭注儀禮云采文成

綿

並形聲字上銷簪聲上効交反俗字也正體單作肴考

下音善鄭注禮記云膳進也今之美食皆曰珍膳  
從肉善聲經文從食作饌俗字非也爾雅云尤益  
之者醇淨願倫反正體字也經作醇或翊侍上蠅  
矣考聲云輔助也說文從羽從立會意字也

## 第六卷

此卷經文少有難字雖說梵字三十四文重重演  
說解釋字義巨皆深密又說護摩法初說四十四  
種世間火法火神名字後說十二不思議出世間  
火及火神相見已於真言集中具訓釋訖此經爲  
梵語用字不切面輔扶武反上聲字也韻  
當所以不音英云頰骨也或作頰

## 第七卷

龕窟上坎甘反廣疋龕窟成也考聲云鑿山壁爲  
坎也說文龍兒也從今龍經從合作龕非也  
下若骨反或從土作堀杜注左傳續紛上匹賓反  
云地室也古今正字從穴罔聲也續紛下拂文反

字書云花  
飛亂墜  
綃殺也  
上音消  
鄴注禮記云綃縉古今名

紅木反釋名云綃也  
炳現  
上兵血反  
迺脩  
上音乃

穀也並形聲字也  
炳現  
光照明也  
迺脩  
古乃字

摩咽多  
咽音馨  
以反梵語唐云等引瑜伽論云謂

為等引定  
憺怕  
上談濫反  
下音曉  
心志恬靜故名

之異名也  
鎔  
上音告  
考聲云以膏油加車軸曰膏車

### 遍照如來念誦法

善無畏

數崇  
上都昆反  
考聲云敦敬也崇重也  
勵行  
力滯

訓云勉力也從力  
誠懇  
肯佞反  
考聲云懇至誠也

厲聲厲音同上  
誠懇  
信也說文從心狼聲狼音

同  
即換  
蓮捏反  
字書不憚劬勞  
上壇爛反  
贏益  
上

禾反海  
中大蚌也似蝸牛爾雅云

賦贏蟻  
蟻音輸  
會也開為水盃也  
齧下脣  
研結反

爲鞘

消曜反韻銓云

上搗虛空

毀羣反以辛葷

葱蒜韭薤之屬也

蘿菘也本蕃戎獻此菜也

椿菜 黝倫

也名

毗盧遮那如來要略念誦法上卷

金剛三藏譯

渚島

上諸暑反考聲云小洲也亦作階下刀老反

作鳴也磔豎

殊主反正從豆從立作俗下安頡

反說文額額也從頁從各省聲也

交聒 下刺換反

腕俗字也說文云掌後節也正從攢於

手從又古文爪字從目會意字也攢於

也從手須縈 華中須縈是被鎧 甲也又音康改反

下卷

鈴鐸

上歷丁反  
下唐洛反

鐸字

武敢反

蹲踞

上音存  
下音據

搏食

上段反

廣雅著也禮記無搏飯也  
說文圓也從手專聲也  
字下西禮反或作洗說  
文洒滌也形聲字也

盥酒

上音管  
從臼從水從皿會意

# 金剛頂經略瑜伽第一卷

金剛智壽

阿閼鞞

初菊反  
語唐云無動佛也

噉字

覽字彈舌  
卽是梵語

反漱口

搜皺反音與瘦同  
云以水盪口也  
經從口作俗字也  
王噉俱吒

坐

溫骨反梵語也  
注中云臂不  
著地臂音鈍魂反  
從肉殿聲

擲

上丑留反  
下呈戟反並形聲字也

## 第二卷

上臍

臍各反考聲從肉作臍經文從齒作臍俗字  
也說文作谷音強各反口上河也象其文理



胡麻屑

仙飾反擣作末也

稠林

宙留反蒼頡篇云漚漚也

漚漚

竹反下

掩袂其眼

審八反考

掣開

昌熬反制

燃之

反音鹿

嬰計反白

鑿君茶

上藏洛反韻詮穿也說文從革從日從爻從金

會意字也君茶梵語唐云地火鑪即護魔爐也

新鑽火

祖官反意取新淨不穢鑽打石火亦

得竹棒火亦得也

相伴

今相和也

金剛頂大教王經上卷

藏譯不空三

掣激

下經亦反顧野王云激清也王注楚辭云激感也說文水礙也即疾波也從水敦聲也

阿婆頗娜伽

梵語也唐言微細金剛刹那頃刹那

唐無正翻案俱舍論積一百二十刹那成一恒刹

那積六十恒刹那為一臘嘑積三十臘嘑為一恒刹

律多九百臘嘑五萬四千恒刹那六百四十八萬

中卷

剎那時中極促不過剎那以子丑等十二時分之  
每一時之中從卯至辰有五十四萬剎那時也  
嗚陁南梵語也以義翻之猶偈也  
揮斫上音暉反

諷詠

上風風反鄭注周禮云倍文曰諷以聲節之  
日誦毛詩序云風諷也上以風化下下以風

剎上形聲字毛詩序又云言之不足故嗟歎之

歎之不足故詠歌之詠歌之不足故不知手之舞

之僮僕下蓬木反毛詩禮記云僮謂未冠者之稱也

僕顧野王云馭車倨傲上居神反廣雅倨憊也說

者說文給使者也倨傲文不遜也從人居聲也下

五告反廣雅傲傍也杜注左傳不

敬也說文亦倨也從人敖聲也

音田下昇幾反以

寶廁鈿而飾之

下卷



擲擲

上選搜反考聲云以指鉤取物也擲服上關

借音字也杜注左傳探貫穿衣也本音患說文衣甲從手從眾省聲也

普通諸尊瑜伽念誦法

瑩徹

上繫迴反宋注太玄經云所以瑩明玄道也廣疋瑩摩也說文從玉從榮省聲下經列反

韻詮

倏焉說文犬走兒也從火倏聲倏音由感如

寶形

酒育反考聲云速也急也古挂輕上音封考

又音怪

漸縮縮退也說文縱也亂也從糸宿聲也

草屣

上草字說文云獸皮治去毛革更之也古文

也從曰今從省作草下師滓反履屣也以皮作之故名草屣卽五天竺國皮鞋也無跟無綱帶屬屬



# 金剛頂文殊師利五字真言法

**迴樹**

迴樹 炎類反上聲韻英迴遠也獨也從彡  
同聲回音奈管反經文從向非也  
與反去聲韻英云珠玉光明從金繁省聲經從  
玉俗也下纏列反韻詮徹通也跡也從彡散聲

**膊**

膊 音博兩肩也從骨從博省  
聲經從月作膊非字形也

# 金剛頂瑜伽修習毗盧遮那三摩地法

**胡跪**

胡跪 遠葦反右膝著地豎左  
膝危坐或云互跪也  
轉樞 衝珠反門肘也  
郭注爾雅云門

戶扉樞也韓康伯注周易云樞機制動之  
主也古今正字從木區聲扉音非古今字  
炳現 兵

反說文明也文彩炳上 聘 昂各反俗字非正也說  
然從火丙聲丙音同 瑩 瑩管反考聲云纏也二  
谷音強畧反象 縈 縈繞也從糸從管省聲

口中上脰也 縈 縈繞也從糸從管省聲

# 降三世金剛瑜伽觀自在心真言法

淨行



者香氣  
見也  
也從足  
急躁  
上急字  
說文從  
及亦聲  
也下遭  
到反

也從足  
鼻聲  
鼻音婦  
到反

# 金剛頂瑜伽大樂金剛薩埵念誦法

前譯

佩眾  
凡裴妹  
反說文  
大帶曰  
佩從人  
從

髀上骨也  
或作跨  
却坐  
傾斜  
俗字也  
說文正  
從衣

從邪省作  
柔  
拈定掌  
怕伯反  
說文拈  
同臻  
爾雅臻  
反

正體字也  
者至也  
說文  
鋌成  
鋌角反  
金剛銷  
擲散  
俗字也  
從

從至秦聲也  
適作撻  
今時用  
以爲張  
革反相  
亂

韻英愛也  
賈注國  
語榮  
不瞬  
水潤反  
動目  
自鋒  
音

# 降三世大鼻茶羅中蓮花部心法

淨行  
無可音訓

吉祥勝初瑜伽大樂金剛薩埵法

為竅

啓文反謂英云孔竅也說文空也從宀敫聲

泛花

芳梵反考聲泛浮也或作沆時

用側

蓮涅反或作戾或從手作拈集訓云拗揆經文從系作緘緘絲句字非此用故不取

彎弓

上綰關反蒼顏也從弓靈聲靈音孽反或作體考聲云髀股也說文股外

義譯之云

以左右手腕相近柔爽輪散十瞻矚也

指共於心

前三翻旋舞心住悅喜觀也

也集訓云

衆目所歸也形聲字也

目動也

考聲云無故

降三世觀自在心陁羅尼法

不空三藏譯

暈淡

上音運以彩色暉淡其盡也

繒帛

情蠅反縳物也

縛撲

龐颯反以手搏投於

地脚踏

上正脚字也下音掉談合反廣雅踐也

掉

調曜反以手掉

普賢金剛薩埵瑜伽念誦法

不空三藏譯

三掣拍臂

上目熱反考聲云頻拽也從手制聲次普伯反考聲云拊也擊也從手白聲

陽爛

閩澁反或作談談案陽焰者陽氣勝騰如火聚上煙焰之狀也

洒滌

上西禮反下音

狄孔注尚書滌除也何注公羊傳云滌潔淨也說文從水條聲

蓮花降三世瑜伽觀自在心儀軌

不空三藏譯

金剛頂瑜伽觀自在菩薩心念誦法

觀自在菩薩心真言成就法

此三卷竝無字可音訓

一切經音義卷第三十六

一切經音義卷第三十七

昆

大唐翻經沙門慧琳撰音

音廣大寶樓閣善住祕密陀羅尼經三卷

大摩尼廣博樓閣善住祕密陀羅尼經三卷

牟梨鼻陀羅呪經二卷

舊目一卷今  
分爲二卷

寶樓閣陀羅尼供養修行經一卷

無垢淨光陀羅尼經一卷

持世陀羅尼經一卷

雨寶陀羅尼經一卷

金剛祕密善門陀羅尼經一卷



護命法門神咒經一卷

金剛壽命經一卷

金剛延命念誦經一卷

諸佛集會陀羅尼經一卷

東方最勝燈王如來經一卷

善法方便陀羅尼經一卷

陀羅尼集經十二卷

那吒俱鉢囉求成就經一卷

那吒太子求成就陀羅尼經一卷

隨求即得大自在陀羅尼經一卷無

大隨求陀羅尼經一卷

普遍光明鬘天隨求經二卷

七俱知佛母大心準提陀羅尼經一卷

七俱知佛母準泥大明陀羅尼經一卷

七俱知佛母所說剎泥陀羅尼經一卷

文殊師利根本一字陀羅尼經一卷

曼殊室利一字呪王經一卷

種種雜呪經一卷

菩提莊嚴陀羅尼經一卷

百千印陀羅尼經一卷無

無量壽修行儀軌經一卷

無動如來修行儀軌經一卷

一切如來祕密全身舍利寶篋陀羅尼經一卷

六字神呪經一卷

文殊師利菩薩六字陀羅尼經一卷

孔雀王呪經二卷

孔雀王呪經一卷

龔麋梨童女經一卷

龔麋梨念誦法一卷

佛說大金色孔雀王呪經一卷

大金色孔雀王咒經一卷

右三十九經五十六卷同此卷音

廣大寶樓閣善住祕密陀羅尼經上卷

慧琳撰

無明弊

苦角反桂苑珠藜云鳥卵皮弊也喻無明含藏煩惱猶如鳥卵弊也從卵殼聲也

竦豎

上栗勇反廣雅竦上也考聲驚也心不安也說文敬也從立從殊主反說文豎竦也東亦聲也古

文從人

作從也下殊主反說文豎竦也東亦聲也古

立也從

取豆作豎籀文從文作豎轟轟說文羣車

聲也從

三車下堪籀文從文作豎轟轟說文羣車

大石相

磕聲也從石益聲文傑然傷肉反楚辭云

文犬走

也從犬攸聲下熱旃反會意字也

說文犬

肉也從犬攸聲下熱旃反會意字也

反說文

犬股外也從肉從犬從心必遙反

骨鼻聲

俗作膝也從骨聲俗作膝也從骨聲俗作膝也

木虀

目達反俗字也正體從聲字也燭音又絞反

堞

蒼爛爨爨屑食也形聲字也燭音又絞反

中卷

杯界道

百盲反孔注尚書杯使也余雅從也郭璞

并字書或從

上插

楚甲反聲類插入也說文刺入

也從千

飲餅

音甲餅餽羅之類

鋒稍

上音峯下雙

者非也

從矛

有聲經作梨俗字也

下卷

感其上節

井育反以二中指感上節如寶形從礫

開

上張革反廣雅礫張也韻詮云開也字書或從

木經從手

作標非也

大摩尼廣博樓閣善住祕密經上卷

不空

慧琳

無明

苦角反前  
已具釋訖

竦

上栗勇反  
實樓閣已具

下殊

主反前

魁

膾

前塊回反  
已具釋訖

外反

蟻

上勒侯反

下宜

紀反

者反

螳

子也說文  
從文從

豈作螳

經從義

俗字也

毛

雀

下栗

俗

呼總名螳

大日螳

小日螳

也

毛

雀

下栗

郭

注方言云

驚揚即

毛

雀

或從心

作

法

今

正字從耳

從形聲

字也

又音

雙講反

亦通

用法

羸

魯和反上

從

擊

上音

孔注

論語云

扣

從

句從支

作

厭

伊

琰

反

說

擊

也或從

亦

厭

廠

音

訶

且反

從

女格反

枝

所交

剖

裂

上音

中

剖

玉篇剖

破也

蒼頡

篇

剖

析也

說

文

判也從

音

音

土

反

說

葵

木

黃夙日

葵

字書云

並

聲

下

情

萎

悴懷憂

戚

兒也

並

聲

下

情

插

四

中

初

甲

反

前

實

枝

那

枝

枝

枝

枝

枝

枝

中卷

木厥聲

仙窟

下田骨反毛詩云窟穴也考聲云土窟室也說文窠也從穴屈聲或從土作掘亦通俗字

齋輞

下武昉反字統云罔車轅也或從木作掘古今正字從車罔聲轅音渠也

下卷

當跨

誇化反蒼頡篇兩股間也說文從足從大或從人作仆亦通時用也沮壞上情與反

北反

集訓云

前倒也

說文

從足

音

沮壞

左傳

非也

下

亦壞也

說文

從水

且聲

經文

從半

肉作

俎

非也

下

懷恠反

考聲

云崩

摧也

敗也

古今

正字

自破

日壞

下

從土

秉聲

裏字

說文

從示

指柱

誅縛

反經

從足

礫

開

上張

革反

釋訖

已前

釋訖

釋訖

釋訖

釋訖

釋訖

牟梨曼陀羅呪經一卷

慧琳

疫癘

上音役下音例前已具釋

祆神

上顯堅反考聲云胡謂神為天今開中人謂天

神為

羅闍 梵語也唐云玉也

胷

上音凶下於力反古今正守云胷骨也說文

亦胷也

從肉乙聲或從意作臆

臆

臆頭上談陳反說文云臆踐反說

亦通經文或從骨作體

古守也

臆

臆頭上談陳反說文云臆踐反說

從足易聲易音塔

鑄斤

今野匠斲斧也斲音卓形

如小鑿鑿音俱

皺眉

上剛救反頸肩也從鳥

苦洽反

文宇集略云爪甲也

文

字典說云手爪拍

也從手自聲

音陷自字上從人下從日

文

今在白

中從日音舊

經欠

聲

云聲聲也說文聲

亦效也

從言說聲也

段音坵

下開改反顧野王效

折

上鴟絞反集訓云手折物也字書拉也

面

鳥其反匙面中心



說護摩杓也 璽痘 音問方言云器物破而未相離

稜小長柄也 上三取反 鄭注禮記云凡羹宜五味調

從口 作捺 俗字

寶樓閣念誦法一卷 文易無難 字可音訓

無垢淨光大陀羅尼經

慧琳

奘音 上儒充反 鄭注周禮云奘柔也 說文從大而

於外謂之音從言 輪橙 下羸耕反 音聲也 生於心有節

堂 含一會意字也 麝香 上蛇夜反 山海經云翠山

聲 颯哆 多可反 麝香 郭注云麝似鹿而

射聲下有香也 又注余雅云父麝也 古今正字從鹿

黍 稷 馨 香也

寶篋 上保音字 書正從金 作璉 類反 說文從

仁作區 區音同 仁音放 仁反

# 佛說持世陀羅尼經

慧琳

建礫迦林

次陟革反 三薑佉反

飢饑

近音機 下音

不熟爲飢 蔬不熟爲饑 案禮記 饑饑歲凶 年穀

不登也 說文 飢饑二字皆從食 几莖聲 莖音謹 疫

癘病也 五行傳云 六癘時作是也 說文云 疫厲氣不和之

# 佛說雨寶陀羅尼經

慧琳

脂髓膿

上止夷反 鄭注禮記云 脂肥凝也 釋名云

從肉旨聲也 經從月作脂 俗字也 髓音雞 鷓及字

書正從隋作 隋說文云 膿俗字也 脂也 從骨 隋省聲也

日當歐 髓或說文云 膿俗字也 脂也 從血 癘省聲 或作

齋訓義  
同也

善法方便陀羅尼經

無字可音訓

金剛祕密善門陀羅尼經

慧琳

赫奔

上呀格反廣雅赫赫明也詩傳云顯盛克說又大赤也從二赤說文赤字南方火色也從大從火今錄書作赤變體字也經文從草從赤作赫不成字也呀音赫加及下音亦赫赫奔奔光盛之兒也從升亦聲竹音拱

護命法門神呪經

無字可音訓

東方最勝燈王如來經

慧琳

攘救

上汝羊反王逸注楚辭云攘排也方言止也毛詩傳除也鄭注周禮云却也說文推也從手象聲推音他雷反襄音箱下牢來反說文云天火曰哉從火找聲找音同上經文作災大篆古字

也從火《聲》音狀說文云《壘》也從一《攪亂》

土也土壘《爲》炎今特俗通作夾古字也

上如沼《說文》擾煩也從手從憂憂音奴刀反從

憂者非也下《續》段及考聲云亂錯也李斯小篆下

從寸作枝柯《上音支》毛詩惟柞之枝其葉蓬蓬說

亂也半竹從又作支下音哥廣雅柯莖也顧野王云柯

亦枝柯也形擊字也蒼頡篇從加從心作怒音同

上摩慄蹠慄音蒼何反梵語也

諸佛集會陀羅尼經 慧琳

捺齶上奴阻反下降皆及

金剛壽命經 金剛延命念誦法 已上二經 並無字音 慧琳

陀羅尼集第一卷 跋山 上盤未反及毛詩傳云草行日跋韓詩云不遊 蹊遂而步日跋步古今正字從足友聲友音

蒲未相柱下誅縷反字書正以一點爲止、今借文

反足作跬俗向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

用字書並無向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

反塤蒼云爪指也向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

說從手自聲台吐也向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

色白而細栗然以爲布也向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

從毛疊聲經作藝非也向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

王云陸監也又云不廣大也向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

文從阜從臣亦聲也向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

作石礎考聲云磨交具也向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

聲字統又云魯瑛初作礎也向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

珉似螢長頸也受十外從珉向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

益細管反方言云陳楚宋魏之間謂益爲益說向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

從並通向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

音死也向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

從口作向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

哈非也向臍經從幽作齶俗字也檜數珠甲

第二卷

說云從水巽聲經拚縮也上伯萌反亦雅云拚使從

從口作巽俗字也又從平作扌古今正字從手從羊亦聲

也下石仍反說文云繩索也從糸蠲省聲蠲音翼

曾拔出鑿從么么音一盞反從丰丰音首從支從

皿雖正字時不多用或作緹調佛稍下雙挺反廣

釋同從手庚聲抑音鴉絞反顧野王云翦矢也

古文八尺從矛宥聲一鏃也說文和也從金族聲

口道陶老反鄭注禮記云道說也亦言也說文所

口作道非也檢諸末槎蒼哥反考聲云槎接也古

字書並無此導字今正字云槎擲也從手差

聲擲音那捺歧間上歧宜反案指歧間者即指鏹

音奴和反歧間也鏹赫亞反隴音卿逆反

所整下聲隻反說文云鏹蟲行毒也從虫叔

聲經從赤作整俗字也隻音征尺反

莫怕

鐵述

一切經音義卷二十七

八

下拍翼反韻略云怕怖也古今正字  
云怕懼也從心自聲經作懼非也

### 第三卷

益襜

上堪哈及黨郎反考聲云益襜衣名也方言云今關中謂襜曰益襜古今正字云襜即皆

襜也

一當皆一當襜也

曾從

衣當聲也

也

作楸

聲也

古今正字從木厥聲杙音真也

### 第四卷

瘡胞

下自見反淮南子云潰小胞而發瘡疽也許

從皮包聲

音生

和反

疽音七余反

瘡癬

上養特反禮記頭有瘡則

沐身有瘡則浴

齋箋毛詩

第五卷

云瑋傷也說文瑋頭奢也從广易聲易  
先剪反賈逵注國幣云齋齋也說文齋乾  
聲也  
慙風上呵耳反考聲從人作慙慙甚也  
丁作彘  
頌響上排邁反考聲云頌僧  
俗字也  
尼法事聲也亦梵聲也

馱馱

馱馱文云馱馱行相及也從馱馱疾兒也說  
各反郭注山海經云絡繞也說文從糸

各聲亦從糸作韜下勝莫反考聲扇也寶  
鄭注周禮云條絲飾也考聲云條絲織如  
日條也說文從糸從攸聲經作紹俗字也

拓地以右手掌接地是結印誦真言也  
反說文從莘從取深澹說文不搖也從木  
為正莘音士角反深澹說文不搖也從木

沙蜊梵語也木樵下還慣反堪為數珠也  
沙蜊梵語也木樵下還慣反堪為數珠也

沙蜊梵語也木樵下還慣反堪為數珠也  
沙蜊梵語也木樵下還慣反堪為數珠也



利反杜注左傳蹟類也廣雅云蹟蹟也文字典說從足質聲也

第六卷

蕤木

上乳佳反宋蕤藥名也經從友作蕤俗字也

正字

其蕤木似狗祀其實曰蕤人爲眼藥也古今

蕤音蕤

上同也乾拭也下昇織反鄭注禮記云拭淨

從言

作試誤也經說文云從廣雅云齧齧也

第七卷

莫怕

拍寫反考聲云懼也韻英云怖也從心白聲

作價

譯經者率余而作甚無嫌皆非草篆傳總反

也怕

草音爲大炬燎病人不取此音號爲草篆謹案經

言也字書名草樟樟音準閏反俗語號爲草篆非雅

東禛也考聲云東草以禛窞  
也或蓋禛也智者可證明矣  
今不取遙  
投火炸也  
窞過  
倉禛反假借平聲用本音去聲

### 第八卷

洒浴

先禮反周易云洒濯也說文滌也  
也從水酉聲經作洗浴亦通也  
滌之考聲云

以水散地也

韻詮從友從水作滌亦通  
滌水滌鹽反會  
閃

波集訓云棄水也

經作沛亦通  
滌水滌鹽反會  
閃

子人識每反

輦輦車從設聲設音確下音綱字書  
輦輦車從設聲設音確下音綱字書

云輦即輦也

輦音巨魚反鄭玄注周禮云輦輦  
輦音巨魚反鄭玄注周禮云輦輦

周圍二丈七尺車輦也

古今正字從車用聲  
錦輦

下蒲盤反廣雅云輦神也韻詮云履

也考聲云益也說文從革免聲也

乾藍殿

下田棟反郭注余雅云澗洋也下今  
瓦益

### 第九卷

下字未反俗作鉢說文益益也從皿友聲友音盤未反也

### 第十卷

擗備

上并炒反去聲字也廣雅云擗除也古今正

不中備也今擗除之文字典說擗理上野云擗謂

從人當聲經從手作擗非也

整理也說文云擗亦理也

也從手爰聲爰音卽也

說文云礫小石

也從石樂聲也

稷在器也從皿成聲經從宀作窳成屋

所容也非此用下種未反前已具訓釋

### 第十一卷

輶稍

上正執字下雙捉反前第一卷

輶油反厥雅

云輶稍也說文云輶稍也

也從手輶聲輶音急也



上二卷文易並無字可音訓

隨求即得大自在陀羅尼神呪經

寶思惟譯除眞言外無字可音訓

隨求大陀羅尼經 金剛智譯

慧琳

癩癩

上與年反文字集略云賦風入五藏卽癩病也廣雅云在病也說文風病也從疒顛聲下

音閉說文

厥蠱

上伊琰反蒼頡篇云厥者伏今人亦風病也厥蠱心也考聲著也說文合也從厂獸

聲也或作禪從示示音祇也

普遍光明鬘天隨求經上卷

慧琳

持栴

下靡降反正體字俗從奉作栴也

臨波索迦

鳥古反梵語也唐云迦事男古

譯云優婆塞

蚊蚋

上音文下表精反考聲云蟲名也

繒絲

表蠅反考聲云帛之總名也

下卷

扇陀半陀迦

梵語唐云黃門也

反

驍勇

上皎反

跳驀

上調遼反

考聲云上也

躍也

下

劫

音陵

正體字

也俗多從尸

音麥說文云上也

從馬莫聲

劫

也俗多從尸

遍

也俗多從尸

七俱知佛大心準提陀羅尼經

地婆訶羅譯

慧琳

搓以綫

上蒼何反廣蒼云以手搓絲爲綫韻詮接繩也古今正字從手差聲差字說文篆

書從叕從左餘書取便宜改從羊作差變體字也

羊音荏下仙薦反鄭注周禮云綫縹也說文從糸

並俗字也非正體也

佛說七俱知佛母準泥大明陀羅尼經

慧琳

雍癰

上音臆司馬注葦子不通爲癰說文癰腫也形聲字也下音節古今正字正體從截作癰

久廢不行今時用作齋文字與  
 說云小癰謂之癰從疒節聲  
 也郭璞曰今江南呼水中沙堆為  
 渾又音但經文從土作垣非也  
 案綽神者大神衣也蓋時語也  
 以袖寬大行則綽風名為綽袖  
 綬公侯朱組綬大夫緇組綬世子  
 綬鄭玄曰綬者所以貫佩玉相  
 續漢書云古者佩玉尊身有叙  
 息佩非戰器絛非兵旗於是解  
 以爲章表絛佩既廢秦乃以采  
 者加以環玦光明章表轉相結  
 帶白羸爲劍川總反臂環也  
 綬故謂之綬綬官高亦

七俱知佛母所說準提陀羅尼經

慧琳

一擲下呈載反俗字通用說文正從適從手漂泳  
作擲廣雅擲振也說文投也並形聲字  
上匹遙反說文漂浮也下禁命反郭注尔雅云  
泳潛遊水底行也或爲繩字也從舟從永也

文殊師利根本一字陀羅尼經

無字可音

曼殊室利菩薩一字呪王經

慧琳

地菌 下羣嶺反山海經云孟子之山多菌余雅趙

也 菌非生曰朝菌不知晦朔是 榘 榘上負瓶反下解

洞庭 山多榘梨又平丘有耳榘也 榘 榘反榘注云榘榘而

香 蛇蠍 杜伯蠍 蠍反正體 蠍字也 下野湯反 廣雅云

之 異名也 方言云自關東西秦晉之間謂之蠍 蠍

或 謂之蠍 案蠍者四方之通語也 此蟲形如小傍

蟹 尾向上卷於背尾端有毒刺傷人 鄭箋毛詩云

毒 人謂之蠍 蠍音知列反 蠍音祇 蠍音劫介反 蠍音諾

音

所 知列反 文注



種種雜呪經一卷

無字訓釋

菩提莊嚴陀羅尼經

三藏不空

慧琳

繼嗣 語上鷄語反王逸注周易繼謂不絕也賈注國

也說文繼及字書古文繼字也繼音絕也斷字等

從絕並會意字也下詞字反孔注尚書云嗣繼也

鄭箋詩云嗣續也詩傳又云嗣習也說文諸侯嗣

國也從口從用司聲也古芬馥上芬芳芬香氣見

文從子作學圃音策也芬馥詩云芬芳芬香氣見

也方言和也說文草初生其香分布從草形聲字

也或從中作芬下馮目反韓詩云馥芬芬香氣見

今正字從香夏聲 瞻苞 上章鹽反下朋墨反 籌量

也復音同上也 籌策也說文從竹壽聲也下量字從童也 檜中 上

上宙流反鄭注儀禮云籌算也淮南子云 檜中 上

耕反字鏡及考聲云檜柱浮闔相輪 檜中 上

中心柱也亦形聲字也或作檜 檜中 上

百千印陀羅尼經

無字可音訓

無量壽如來修觀行供養儀軌經

慧琳

庠脚

上及美反鄭注周禮云庠短也類野王云庠

脚也

說文從因卻聲也俗用從去作脚訛謬也卻

音差

庠天本篆文從尸從谷音陰略反從重八

從口

今除書故從去正字太古不行也今羸孟上

為訓

釋其文故說其本未也任隨意用羸孟上

手反

似蠅牛而大繳右指也上虎了反考聲纏

阿閼如來念誦經

慧琳

獨股杵

次古音獨股者無枝拒金剛杵經纒結在上

來反

集訓云纒暫也從糸從金屬非此用纒結在上

從音

丑略反從兔兔音土困反

寶篋陀羅尼經

慧琳

齋膳

上効交反買注國語云齋俎也鄭箋毛詩云

及聲也經文作土堆下對雷反王逸注楚詞云堆

穀也象形字也今俗用從追作汶然上玄彌反韻

草非也古文作雁時所不用也然詮云泣見也

又露光也說文從水玄聲下然字從鸚鵡反下音

肉從犬從... 音必逢反語詞也鸚鵡反下音

欲淮南子鸚鵡一... 音必逢反語詞也鸚鵡反下音

名寒臯形聲字也無字可音訓

六字神呪經

艾殊師利菩薩六字經

合駢

下剋渡反經從月作腕俗字也說文正白

體從手從取取者苑從目從又又音亦

作叶反西國草花布也纏纏注方言云纏即布

經作繫非也用別也纏纏注方言云纏即布

行屬也說文纓綫也並形聲字也

云滯汰也次音單行反聲類云犹卽不黏稻也  
說文從禾无聲經文從更作粳俗字亦共用也

# 孔雀王神呪經上卷

玄應

婪婢

反力含

鸞離

反鳥美

馱擔

反蒲茂

寄梨

反古我

暉葵

徒感

多鱸

反知連

蝟蝶

才仇反

躡利

反知利

單婢

徒南

叟

徒感

碑

反燕走

密蒂

都覺

鷄哲

反鳥諫

溫摩

於雲

母芟

所感

剡埤

反以每

毗薦

側俱

採蔞

反蘇感

颺荷

反以章

苾頭

結步

箴

反胡我

隘鏃

反祖木

倉

土行反

藟恃

音類

勿闕

無粉

訶羅

反古何

曝

反蕭木

奕翅

反若虞

反許

## 下卷

血膏

又作膠

同力彫

反字書

膏也謂

腓腓

扶

非

扶

扶



蘘麋梨童女經

慧琳

蘘麋梨

上音穰次愚矩反下力知反蘘麋梨梵語

說此訥泚

及妻禮

訥泚

及者箇

始播

來齧

說文云

齧也

及經文從

口作齒

俗字也

蘭香梢

所交反字書

未也

王篇顧氏云木末也今經言蘭香梢者取其梢頭

不分明也

國

莫形計

蔡倉著反

曬霜芥

齧

皆

能解

皆買

古音著反

略

長

略

皆

蘘麋梨

念誦法

法

法

法

法

法

也

耳

得即反

耳

當聲

環

下川

也

耳

得即反

耳

當聲

環

下川

也

耳

得即反

耳

當聲

環

下川

也

耳

得即反

耳

當聲

環

下川

舒亦反說文尾鏢音取逆梵聲故作此音也

蟲行毒也反以享梵音故不解字

### 大金色孔雀王呪經

八紙本

頰痛從口作頰非也瓶米反說文股外也或

皺眉莊瘦反攢呵尼上音讚真言句也

### 金色孔雀王經

五紙本

兜姿或作兜並非真言句也經丈從自從見作鼻

名號書寫人錯仙字為佛字約有三十六七字經

本草書仙字不分明書人不識將為是佛字從此

又改為佛字甚來經意後寫藏經者必須改正為

大仙是也大佛非也又有真言中所書諸字悉皆

紙誤其徒定繁不可備舉又是古譯用字乖僻不

可音訓也又有一本孔雀王呪經約九紙題云能

秦羅什譯從頭有三紙半是偽經無識愚人添加  
此文印文中云七里結界金剛宅收汝百鬼項著  
柳又云仙人鬼大幻持呪王等是偽也從此南無  
佛南無法已下約五六紙是真經智者尋撥自鑒  
取真偽甚宜除去前偽文也

一切經音義卷第三十七



一切經音義卷第三十八

翻經沙門慧琳撰

佛說大孔雀明王經三卷

慧琳

佛母大孔雀明王經三卷

玄應

海龍王經四卷

玄應

大方等大雲經六卷

玄應

大雲請雨經一卷

玄應

大雲輪請雨經二卷

玄應

大方等大雲請雨經一卷

慧琳

大雲輪請雨經二卷

金剛光焰止風雨經一卷

慧琳

金剛光焰止風雨經一卷

慧琳

揭魯荼王神呪經一卷

慧琳

縛折囉頰拏陀羅尼經

慧琳

大藥嚕拏王經一卷

慧琳

文殊師利根本大教王經金翅鳥王品 慧琳

出生無量門持經一卷

慧琳

無量門破魔陀羅尼經

慧琳

阿難陀目佉尼阿離陀經

慧琳

舍利弗陀羅尼經一卷

玄應

無量門微密持經一卷

玄應

一向出生菩薩經一卷

玄應

阿難陀目佉尼訶梨陀隣尼經

玄應

出生無邊門陀羅尼經

慧琳

出生無邊門陀羅尼經

無

勝幢臂印陀羅尼經

無

妙臂印幢陀羅尼經

無

無崖際持法門經一卷

慧琳

華聚陀羅尼呪經一卷

玄應

尊勝所問陀羅尼一卷

玄應

師子奮迅菩薩所問經

慧琳

金剛上味陀羅尼經

慧琳

六字呪王經一卷

慧琳

六字神呪王經一卷

慧琳

金剛場陀羅尼經一卷

無

如來方便善巧呪經一卷

玄應

華積陀羅尼神呪經

玄應

持句神呪經一卷

無

陀鄰尼鉢經一卷

慧琳

右三十七經五十二卷同此卷音

佛說大孔雀王咒經上卷

義淨譯

慧琳音

拇指

上莫補反古今正字云足大指也從手母聲也

煦沫

上吁羽反廣雅煦吐也說文云沫

蒸也從火响聲响音同上沫濛雨也說文從水末聲水上浮沫也許叔重曰沫濛雨也說文從水欠聲或

倉次者

中羨延反說文云次口液也從水欠聲或作魁古字也經作涎變古字易左為右也

倉渙

下音夷說文云渙鼻液也從水夷聲也

咽匈

上驚賢反蒼頡篇云因咽也古今正

字云咽喉也從肉因聲下勗恭反說文匈膺膺也從勺凶聲經從肉作胃亦共用也勺音包

瓶米反說文股外也下適奐反說文云疰瘳疰瘳也從肉箭聲箭音端腓音肥

匹亦反方言云疰瘳腹中病也字書並無疰字文字集略云氣結為瘳考聲云宿食為瘳也古今正

字食不消一峙音雉已下真言霧麗上音曠點謎反為瘳瘳一峙中音不末字義

迷閉一揆反知里吒睇音弟從一峙已下並是真

中卷

瘞癘

上祖和反說文腫也形聲字下音樓豆反郭璞曰瘞癘屬也考聲久磨也說文從疒嬰聲

疒音女

疒反

謫罰

上陟革反毛詩傳云謫相責也說文從言商聲下煩譏反說文從刀從言

詈字從岡從言也從四者訛略也

塗瑩

下榮迥反形聲字廣雅瑩飾也或從金或從玉並通

下卷

輒跗

上音專經用小方輒也下音夫從足從付經意附者如綫塚跗豎安孔雀尾也

或雙膝長跪虔敬之極也

佛母大孔雀明王經前啓請法

興善三藏譯

饑饉

上音機下音近廣雅穀不熟曰饑今或爲飢字郭注爾雅云凡草菜可食者通名爲蔬毛

詩傳曰蔬不熟爲饑穀梁云三穀不升曰饑二字並皆形聲字也

痰癘

上淡甘反考聲云痰

中卷

鬲中水病也下邑禁反案瘡者疾病之類大同而小異韻詮云亦痰病也諸字書並無此二字也  
蛇蠍伯蠍製畫蝱蠍蠍也杜伯已下皆蠍之異名也方言云自關東西秦晉之間謂之蠍製或謂之蠍案蠍者四方之通語也蠍音捷製音蘭怛反  
畫古文毒字也蝱音知  
列反蠍蠶音粉芥反  
聲云鎖錄也玉篇云鎖連環也從金貨聲貨音同上

祭斯上奴雅反挽底上武滿反羯毗青禮反葉踏

婆上言羯反次談臘兀上音一腋音布喇拏怛

反梵語不末字義膩擢上尼置反撻迦上知草捺

羅難怛反嚙拏上言蹇矩轆挽八反轉食髓

反梵語

反梵語

反梵語

反梵語也

雖紫 涕漚 上體計反 下土過反 食次 祥延反 從延俗字也 食洩 夷

惡跳 天曜反 惡驀 音陌 痰瘡 上音談 下邑皆病也 慶嗜 二合上 偶矩反

梵語羅 利女名 歛人精氣 亦歛字也 憾弥 含感反 梵語也

下卷

毛綫 貪敢反 爍底 商斫反 從火 囚普 上喃甲反 梵語雖不 求字義恐讀者疑誤

錯音今故重明之押囚口小端正兒也亦 疔囉 銀上

音拏甲反經本有作躡非也錯用字也 瘰病 伊耶反 頸腫氣

乞字音同也 疔擦 彙粹反 亦倉粹 瘰病 頸腫氣

孔雀王道場法一卷

文易無 字音訓

海龍王經第一卷

玄應音



安明由山

即須彌山也亦言迷接山正言蘇迷潭  
盧山此譯言好光山亦言好高山  
楚人名深曰潭也

然

徒敢反潭深也楚人名深曰潭也  
楚人深曰潭也

恂感擊類云

恂憂也說文  
云恂恚也

第二卷

闕庭

眉間也釋名云闕在門兩旁中央  
闕然為道眉今像此因以名焉也  
反聲

類尻

腎也腎也骨也  
反又作臍同說  
親瞿又作

音徒

昆反雅昵親近也  
反又作臍同說  
親瞿又作

第三卷

衣從岡音女劣反

其下垂之義也字從

妖態

古文佚今作妖又作劬同與一反蒼頡篇佚  
蕩也亦樂也下文作能同他代反意恣也謂

度人情

刈穫

胡郭反說文刈禾也王逸注楚辭云  
草日刈穀日穫詩云十月穫稻是也

### 第四卷

喻氣

古文欵喻二形今作吸同義及反廣雅吸  
飲也說文內息也引也謂引氣息入也勸

誅

私律反誘誅教導也亦引也相勸也  
經文作恤憂也收也恤非此用也

蹉跎

于何

### 大雲經第一卷

玄應音

捷度

此言訛也正音婆捷曷此云聚也佛去世後  
別有姓迦旃延婆羅門道人作發智經有八

捷度

拘辨茶

或言鳩盤荼應言弓盤

錐鏹

此江南

是也

字體作稍山卓反

坪蒼

似冬瓜也

錐鏹

俗字也

云稍長一丈八尺也

坪蒼

似冬瓜也

錐鏹

俗字也

俗字也

第二卷 第三卷 已上二卷並無字釋

第四卷

頭<sub>反</sub> 都麗 哈<sub>反</sub> 兮<sub>反</sub> 宜作哈 土合反 楚<sub>反</sub> 躡<sub>反</sub> 唐盍反 說文云躡踐也 經文作祕 蒲必反

方言祕推也 南楚名相 推博日祕 廣雅祕擊

第五卷 第六卷 並無字可音訓

大雲請雨經 闍那前 玄應音

擗<sub>反</sub> 啞<sub>反</sub> 毗亦 點<sub>反</sub> 啞<sub>反</sub> 烏奚香 利二反 敲<sub>反</sub> 弥<sub>反</sub> 去宜 梯<sub>反</sub> 淡<sub>反</sub> 他計 唵<sub>反</sub> 婆

烏威 紗<sub>反</sub> 俱<sub>反</sub> 所加 伽<sub>反</sub> 唎<sub>反</sub> 女咸 杻<sub>反</sub> 孺<sub>反</sub> 餘世而注 薩<sub>反</sub> 鬚<sub>反</sub> 忍

羅<sub>反</sub> 韶<sub>反</sub> 市饒 刪<sub>反</sub> 珠<sub>反</sub> 所好 自<sub>反</sub> 冗<sub>反</sub> 而勇 呬<sub>反</sub> 利<sub>反</sub> 香伊 坵<sub>反</sub> 枳

丁禮 苔<sub>反</sub> 浮<sub>反</sub> 徒來 琛<sub>反</sub> 琛<sub>反</sub> 駝林 泥<sub>反</sub> 娜<sub>反</sub> 乃可

大雲輪請雨經上卷

那連提譯

玄應音

好寐

反民庇

庇利

反補寐

呼患

反芳流

礎辟

反蒲計

下

忡

忡

反勅中

糅波

反女救

下卷

無字音訓

大方等無相大雲請雨經

閣那後譯一卷

玄應音

礮聲

又作輶

二形

同於

近

反通

俗

滋味

古文

孖

同子夷

反滋益

也

滋潤

也

經文

從

口

作啗

也

作孳似

思子思

二

反說

文

孳汲

汲

也或作

攷方

言

東楚之

間雙

師

反勅

豎

反尹

一

戰

其錦

反寒

生謂之

齋葦

師

反勅

豎

反尹

一

戰

其錦

反寒

文作噤

非

暉

反徒

羅

反蒲

枳

反居

言

嘻

梨虛

字體也

非

盧

反所

鞞

反都

枳

反居

言

嘻

梨虛

基

大雲輪請雨經

興善不空三藏譯所卷

慧琳音

塢波

鳥古反龍王名也

澍雨

朱樹反淮南子云春雨之灌

生也說文從水討音

羸駘龍王

魯和反此龍王髮

同說文羸字從虫羸聲羸字從

七口從肉從凡

音力卧反

羅菜伊鷄反亦梵語龍王名也

蝦蟇

上音霞下音

蝦蟇

倉何反龍頭上有鑿羅樹也

蝦蟇

麻龍王形似

蟻葉

梵語也

頰泚

梵語舊云尼民訛轉也

上音交郭注山海經云蛟似地而四脚小頭細頸

頸有白纒大者十數圍卵生子如一

龍字說文云鱗

鱗

人說文蛟龍屬也從虫交聲也下龍字說文云鱗

虫之長能幽能明能巨能細短能長春分而登

天秋分而潛淵若飛之

雲戟

京逆反鄭注周禮云

形從肉從童省聲也

也說文戟字從戈從

益祁羅

執今俗用從卓略也

閃電

上若舟反下音殿閃電者雷電欲發之先光也下卷中賤電焉上閃電並一義也

雲

電

下疋通反白虎通云電之言合也陰氣專精凝合爲電鄭玄注禮記云陽爲雨陰起脅之疑結

而爲

咄咄

頓訥反咄相謂也

叢林

上族公反說文云叢聚也從華取聲華音士角

下卷

無字可音釋

金剛光爛止風雨施羅尼經

慧琳音

靉靆

上音愛下音逮王逸注楚辭云日月晻曖無光也埤蒼昧不明也廣蒼或從日作曖曖今

古正字並從

嵐

上音藍此嵐字諸字書並無本

雲形聲字也後魏孝昌於此地置嵐州出木處是也

亦可城西有山多猛風因名此山爲嵐山書出此嵐字後周因嵐山鎮城遂改置爲嵐州在太原西北韻詮云嵐山風也下音列擊類云風之猛利名爲

颶風說文云颶風疾也廣雅奔也杜注左傳云數也說文馬疾

從風列聲颶音隣一反從刑也驟澍賈注國語

云驟疾也廣雅奔也杜注左傳云數也說文馬疾

步也從馬聚聲下朱樹反淮南子云春雨灑澍無

物而不生說文時雨澍生霹靂上傅壁反下音歷

萬物從水對聲對音樹擊動也古今正字並從

雷震也史記云陰陽氣之擊動也古今正字並從

雨形聲字或從石作礫也皆近代出古文無也

**八十朶**朶當果反考聲云木垂兒也說文樹木垂朶

用從刀訛朶朶從木象形垂下兒與垂同意亦非字俗

略也失也**粹**疾也考聲倉范也說文大夫從草中

舉出逐人從犬卒聲也下袍肩反毛詩傳云舉疾

也廣雅粹也集訓速也說文疾有所趣也從半音

馮從畢者聲也畢從日從

出從井從半會意字也**撚**爲績也聲類使緊

也說文撚也**素捏**字捏捺搨搨也從手呈聲呈音

從手然聲也**素捏**字捏捺搨搨也從手呈聲呈音

周上操音賁交反捺音

難但反捺音他舍反

**麩**波蜀中以桤根樹屑爲

麩考聲云麩糲也說文麥糲也從麥丐聲丐音隔  
演反經文從面俗字也糲糲並音滿鉢反下沙有  
反考聲凌和也說文漬沃也從水交聲或**檣木**上  
從木作檣變音乘厚反俗用作渡訛也  
卑反埤蒼云檣香木名也案檣木似白檀香木可  
以取香皆當預斫其木久而乃可香出其銘曰檣  
之木其樹甚大欲取其香必弥年歲文字典說亦  
香木也從木蜜聲經木從必作檣亦通俗用也  
**躑躅花**上呈鞍反次重錄反本草云羊躑躅有大  
花葉躑躅而死因以爲名古今正**蜈蚣**上音吳下  
字並從足形擊字或作躑躅字也**蜈蚣**音公本草  
云蜈蚣毒蟲也能噉諸地殺鬼物老精魅出江南  
亦所在皆有生於腐爛積草中性能制她直上她  
皆齧其腦頭赤足赤者最良足黃者不堪若齧人  
以藥汁白鹽和塗即愈廣雅云**蜈蚣**即蜈蚣也大  
者形長五六寸百有餘足由**蜒**上音由下音延桂  
古今正字並從虫形等字虫**蜒**花珠叢云軸髮多  
足毒蟲也方言云自關而東宋魏之間謂之**螭**多  
梁宋已東謂之入耳北燕謂之**螭**集注爾雅李



逖曰青而大者曰曠，新黃而小者謂之入耳。齊人謂之距窮，趙人謂之蝮，野亦或曰長，屨皆蝮之異名也。古今正，猶狸。上依功反，或作雉，爾雅云：雉字並形聲字也。猶狸，叩鼻而長尾，郭注云：似猯，猯而大，蒼黑色，尾長數尺，未有雨，咬鼻露，向上天，雨則倒懸於樹，以尾掩鼻。古今正字作雉，音余，秀反。從虫，佳聲，案壯亦古文，雖字也。從夫，從山，音綿，從古人作狢，會意字也。下狸，音里，知反，案狸即人間野狸獸也。形似登，貓口，碗尾，端有白說，文云：伏獸也。似龜，從牙，里聲，軀音勑，俱反。印即昂，登音商，經文從虫，作蟒，從鼠，作鼯，譯經者，鼯鼠，上形，雞反，顧妄書，並非本字，率余而作者也。鼯鼠，野王云：即甘口鼠也。食人及食鳥獸，雖至盡而不痛，亦不知覺。春秋傳曰：鼯鼠食郊牛角，是也。說文云：小鼠也。從鼠，奚聲也。

金剛光爛止風雨經

第二譯興善不空三藏譯

慧琳音

搏逐

上補莫反，杜注左傳云：搏持也。聲類捕也。說文云：搏持也。從手，從博，省聲也。

鐵槩

上天結反說文黑金也從金戴聲戴音田結反下  
 權月反廣雅樞杙也說文亦云弋也從木厥聲經  
 作槩亦**幔幕**上滿半反考聲云幔帷也廣雅幔音萬  
 同通用**幔幕**覆也說文亦幕也從巾曼聲曼音萬  
 經文從糸作縵非此用也下忙博反廣雅幕帳  
 也說文帷在上曰幕幕猶覆也從巾莫聲也  
**齋**下側階反鄭注禮記云齋莊也又云齋者精  
 修之至也案茅齋者淨草屋也洗心嚴潔講道精  
 修延待上賓之處也說文**慇息**上鄉反詩傳云慇  
 文戒潔也從示齊聲也**慇息**亦息也古今正字從  
 息從舌會**湫所**上酒猶反案湫者大龍池也多在  
 意字也**湫所**山林丘壑摧崖壘谷作大深池龍  
 神所居深水淵也人畜莫敢犯觸或祈禱有靈時  
 起風雷或降澍甘雨沃潤田苗即如秦山邠州有  
 要柵湫雲陽有羊豨湫南炭谷**肥轉**上宛反說  
 湫等是也亦所在山林皆有**揮擊**上音揮動也字  
 也從夕卧有節故從月非也**揮擊**上音揮動也字  
 會意字也經從足作晚非也**揮擊**上音揮動也字  
 鏡動手也考聲振也說文奮也從手軍聲也下經  
 亦反俗用字也正體作殿廣雅敲判椎敲擊也考

聲文也投也顧野王云打也擗也說文支也從手  
敲聲也敲音同上敲音巧交反奮字下從田推音  
直追反從木敲音苦  
角反擗音之水反

# 孽嗜擊王呪法經

慧琳音

## 蛇螫

上時遮反說文云從虫而長象宛曲垂尾形  
也古作它亦音他上古穴居野處故相問云

得無他乎經文作蛇漆書變體時用  
字也下音聲亦反又音郝並通也  
擗取也古今正字從手形聲字下擗且反說文分  
離也從支林聲林音並賈反林即分散意也今時  
從肉亦同珊無鏃箭集略鏃鏃也矢金也說文刺  
音素單反無鏃箭集略鏃鏃也矢金也說文刺  
也從金族聲更有**欬毒**雙捉反蒼頡篇云欬敵也  
別音今並不取也說文兕也從欠束聲欬音  
衫甲反經文從朝作**鷓鴣**上暉運反下音侯即此  
朔不成字也俗用字鷓鴣上暉運反下音侯即此  
鳴以自呼大如鷓鴣蒼珠鷓鴣惟鳥也晝伏夜飛  
銅色無故忽鳴必有災惟方言訛轉本無定名

鸚鵡 鸚鵡及以鸚鵡音異義同共  
曬 說文曬暴反

也從日麗聲下尸二反說文鳥翼

也從羽從支聲或作翹亦一種 鷲 鷲音零或作

鶴領並同

義鳥也

### 嘯折囉頻拏法

塢裂 那鳥反說文頭髓也從匕函聲函音同上象

門 擊逆反郭注方言云劇甚也韻詮云樂極

作劇 也說文從刀康聲康音渠說文從虎音呼

下從豕俗用字 街中 上格崖反考聲云都邑中通

從厥作劇訛也 街中 衡也說文四達道也從行圭

聲 打擱 寡伯反俗字也時共用說文正體作敍從

也顛野王云今俗語云擱耳是也正體本形聲字

也極有理為赤古時不多用若能依行甚有據

也 畫 炳 摩 羅 梔 字 經 從 奉 作 棒 俗 字 無 來 處 也

也 畫 炳 摩 羅 梔 字 經 從 奉 作 棒 俗 字 無 來 處 也

也 畫 炳 摩 羅 梔 字 經 從 奉 作 棒 俗 字 無 來 處 也

撲碎

也上廳逸反考聲云搏擊投於地也廣雅撲擊也字書云二人相撲也古今正字從手業聲

業音

綿纏

先箭反俗字也

蝸贏

上寡華反顧野王云蝸牛也下力反

卜集訓云贏即蝸牛之大者出海中前文以飲解也

### 摩醯首羅天說迦婁羅王阿尾奢法

鷹記

豐琰反說文云鷹黑子也從黑鷹聲經文從土作壓非也

豆菽

吼構反本草云味辛

無毒能治心腹痛亦療口臭生南海交趾苗似薑花白苗根及子亦似杜若此即是木上者子如彈丸別有草豆菱出外國子小白色如小酸棗也味辛甚香每食含嚼令人口香治胃滿氣

### 文殊師利根本大教王經金翅鳥王品

龍齧

下研結反說文齧噬也從齒切聲切音怪八反經從口作囓俗字甚無意義

味香

滿鉢反廣雅味塵也案末香者合和數味名香檮以爲末散道場中塗身手面及散衣中名爲末香

外國多用此圖時有效**濺灑**上煎線反俗字也考  
者經文從米作**糝**非也**濺灑**聲云濺灑水也說文  
正體從黃作**灑**灑汚灑也今此經散灑水也說文  
香水潔淨也下沙賈反訓義與上同也**閃爍**上苦  
說文闕頭門中兒會意亦形聲字也從人**枷杻**上  
闕門中也下傷所反經意閃爍不定也**枷杻**音  
枷下音丑考聲云枷杻也杻桎也此皆拘執繫固  
之具也以木在項曰枷在手曰杻也說文義同杻  
字並從木**及梟**皎堯反鄭箋詩云惡聲之鳥也古  
加耳皆聲**及梟**今正字從鳥在木上會意字也是  
鴟梟也非**薏苡**上音意下音以顧野王云薏苡即  
不孝鳥也**薏苡**草珠也本草云藥名也薏苡實食  
而益氣也古今正字竝從**蠲**上音樓**蝦蟇**上下  
草意以皆聲正作**善**也**蠲**下音樓**蝦蟇**加反  
下馬巴反蒼頡篇云箬諸也一名蛙古今正字義  
同二字竝從虫段莫皆聲也**綦**正作**蠲**或作**蠲**經  
作**蠲****鵬翎**上鳥寮反下歷丁反**綦**上伊營反下  
俗字**鵬翎**考聲云翎鳥羽也**綦**上伊營反下  
傳云**綦**旋也說文**綦**收聲也從糸堯聲**束擇**上  
糸堯省聲**絳**絳也從糸堯聲

簡之也從束八分之也  
經作簡非也下音宅也

# 佛說出生無量門持經

慧琳音

重閣

上躡龍反下剛洛反蒼頡篇云閣樓也  
說文云從門各聲也焱王

上閣漸反考聲云焱  
火花也佛名號也

# 無量門破魔陀羅尼經

慧琳音

鞞鞞

上波箇反下蒲謚反去聲呼下同

昵闍

上寧逸反下選惹反也

頽扶帝

上安割反扶音聽逸又古人翻說用字不切

咄殄

上他箇反引聲頽溼殄上蘭

經文中遺脫注字準梵本有

孺竭帝

上奴侯反亦奴字鼻音也  
踈豉上昌夷反下音

時

劬啞礼

上強遇反下丁夷反

# 阿難陀目佉尼疇離陀經

慧琳音

厓底

上方也。說文從厓圭聲。下代禮反。杜注左傳云

厓也。淮南子云：上窮至高之木，下測至深之底。

提和

音和。古人饋遠，上達位反。鄭注周禮云：饋猶

經文從金作饌。無央，約良反。王逸注楚辭云：央盡

非也。下惟季反。無央也。案無央者言其無盡數也。

也。經本作鞅音史仰反。非經義。毖陔羅，上盤末反。

舍利弗陔羅尼經

玄應音

麀底

居雉反。陔弭，亡婢反。𦉑字，古我反。

無量門微密持經

玄應音

放洪

餘質反。說文云：水所饒裕。古文充同。輪

蕩洪經文多作逸也。饒裕，古文充同。輪



一向出生菩薩經

玄應音

阿臚

又作祖同徒臚反

啗帝

五角反榑子又义白反

阿難目佉陀羅尼經

玄應音

阿歧

屈毀反

羅押

臂彌反

嘻羅

香基反

揭棧

仕簡反

瘳弥

餓都

出生無邊門陀羅尼經

慧琳音

記訓

變別反考聲云審其善惡也亦作新經從草作萌恐誤也

佛說出生無邊門經

無字可音訓

勝幢臂印陀羅尼經

無字可音訓

妙臂印幢陀羅尼經

無字可音訓

佛說無崖際持法門經

慧琳音

阿迦膩吒天

膩音尼智反梵語也亦謬誤反顧野

王云謬猶僻也方言詐也考聲云妄也誤也

古今正字從言參聲參音力又反下吳故反巢窟

上仕交反禮記云夏則居曾巢史記上古巢居穴

處也說文鳥在木曰巢從木象形也下坤骨反杜

注左傳云窟地室也古今驚惕

正字從宀屋聲亦作掘

也說文驚也捫摸上音門下音莫聲類云捫亦摸

從心易聲也捫摸也方言云換撫也顧野王云摸

捺也說文二字並從手云鈕上運君反毛詩傳云

門莫皆聲捺音柔各反耒鈕耘除草也說文作耒

音同除苗間葢也從耒貞聲或作耒經本作芸誤

也下助菹反顧野王云銀理田器也說文云耨所

也從金從且聲且音子余反藏畏上昨耶反下烏

輕作鏹俗字也耒音雷對反藏畏上昨耶反下烏

云隈隱蔽之虛也說文調療上恥丹反莊子云希

水之曲也從阜畏聲

諫也從言闕聲或作諫下倪計反廣雅云竊猶驚也聲類不覺妄言也說文瞋言也從寢臬聲臬音也

尊

羸形

上累反

眷屬

上厥願反

樓櫓

虛都反

說文櫓

也從木魯聲

或作

俾倪

匹嬖反

牆也正從

土作

琿塊或從

目作

睥睨

音

義並

欄楯

上癩寒反

下脣准反

### 華聚陀羅尼經

玄應音

羅和

胡戈反

經文

唵帝

虛几反

唵拏

勅一

### 尊勝菩薩陀羅尼經

玄應音

氾曇

之氏反

目跏

丘鼓反

伽渾

奴定反

阿禱

齒鹽反

阿瞪殊

啞

乃結反

呀欣

烏禮反

娑攤

力斯反

阿躡

又作打同

### 佛說師子奮迅菩薩所問經

慧琳音

奮迅

上分問反鄭注禮記云奮動也字書飛也說文羣也從奮在田下會意字也奮音雖羣音

疾也從走平聲平音信

金剛上味陀羅尼經

慧琳音

迭相

上田結反杜注左傳云迭更也方寶篋反謙菜言云代也說文義同從辵失聲也

鑽火

上鑽酸反鄭注論語云鑽鑄鑿也隨醉說文穿也從金贊聲鑄音子宜反有燧反聲

類云燧陽燧取火於日也古今正字從火遂聲亦作燧燧或作鑿義同也鑊湯反考聲云鑊似鼎而無足煮物器也說文鼎屬從金雙聲經從水作漢非也雙音紆縛反

佛說六字咒王經

慧琳音

恍惚

上況往反王逸注楚辭云恍惚失意也說文狂見也從心兄聲經作恍惚失於義也四

激

洩竅反亦從激不作激也

牀鋪

上正床字下普布反毛詩傳云鋪陳布說文從金甫聲經

從布作  
拖非也  
白氎綫  
仙葛反  
鄭眾注  
周禮云  
綫纒也  
說

佛說六字呪王經

文字音訓大約與前本同此不再釋

慧琳音

金剛場陀羅尼經一卷

無字可音訓

如來方便善巧呪經一卷

玄應音

涪多

蒲侯反

摩錒

普迷反

唏罽

上呼几反又呼冀二反

風齶

又作鴉同丘遇

反說文齶齶也釋名齶朽也形聲字

華積陀羅尼經一卷

玄應音

侔尼

母胡反

悉禰

勅紙反

慇訶

於計反

訶麗

力爾反經文作麗非也

脛底

充尸反

參祢

竹加反

奴禮反

佛說持句神呪經一卷

無字音訓

佛說陀鄰尼鉢經

慧琳音

拘蠶

下雜舍反  
梵語也

蛇虺

上正虺字社遮  
反下五桓反

蝮蠍

上豈福  
反下軒

反謂

一切經音義卷第三十八